

Fig S5. Change in translation efficiency after dG1 and dG4 supplementation.

(a) Effects of dG1 and 4 on translation efficiency (luciferase activity) of 5'UTR variants A and F are shown in orange bars, whereas basal translation rates of the 5'UTRs are indicated with grey bars; all results normalized to pKS-control plasmid (Control).  $\alpha$  value, representing 5.96-fold higher basal translation rate of variant A compared to variant F, was reduced after treatment with dG1 and 4 to value β, showing only 1.61-fold higher translation of variant A when compared to variant F.  $\alpha$  and  $\beta$ , which are indicated by bidirectional arrows, are experimentally obtained values of translational regulatory potential (TRP) of TRβ1 variants A and F that is in agreement with our predictions (Table-S2). After dG1+dG4 supplementation, strongly folded variant F exceeded the basal translation level of weakly folded variant A, showing that the strongly folded variant served as a translationally inactive /less-active transcript, which was recruited to translation through interaction with a trans-acting factor (here dG1 + dG4). Three independent experiments were performed in triplicate and shown as luciferase activity ± SD. Results obtained for variant A and F were analyzed by ANOVA followed by Dunnett's multiple comparison test; \*p< 0.001 vs. basal translation rate was considered statistically significant. (b) Translation-enhancing effects of dG1 and dG4 on variants A and F that were normalized to control plasmid (Control) and shown as grey dots. Coupled action of dG1 and dG4 enhanced translation efficiency over 1.77- and 6.58-fold for the variant A and F respectively.